

Ravous GINÈSTO
LA COULOUGNO ENRIBANADO



Avignoun
Dono Roumanille

Paris
Louis Michaud

1909

*A ma vilo inmourtalo,
A moun bèu Frèjus.*

Adofo Augier.

(Ravous Ginèsto).

LA COULOUGNO ENRIBANADO

Au tèms de carnavà, l'oustalas de mi grand
Ero dubert à brand pèr reçaupre li masco;
Que de conte, que de cansoun e que de nasco,
En manjant li bougneto, en bevènt lou vin blanc!

Que de dire galoi, que de danso fantasco!
Li boufet, li fieloue, li frater, li bouimian,
Li petugo, li brande autour de Carmantran,
Li mèstre-banaru, li tambourin de basco!

N'en risiéu de bon cor, pamens, amavi autant,
Quouro èrian tout soulet, li tranquili vihado
Que moun grand emplissié de belli racountado.

Sourisènto, ma grand l'escoutavo en fiellant.
Sèmpe fielavo!... E garde en souveni d'antan
Sa coulougno de lin tant bèn enribanado.

LOU PANTAIAIRE

Pèr Albert Tournier.

Santo-Messugo es pastrihoun
Gardo li fedo e li moutoun.
Sa capeladuro es daurado,
Sis iue blu, soun nas bèn troussa
E la Rèino s'es revirado
La fes que la casso a passa.

— Se la rèino m'a regarda
Bèn segur que i'ai agrada
Perqué pas? Farièu bello mino
S'aviéu coume aquéli segnour
Sièis pan de broucat sus l'esquino
Emé de fièu d'or à l'entour.

Santo-Messugo e creserèu
Lou fihan ià di qu'èro bèu.
Dóu tèms que soun chin japo-luno
Gardo, abriga pèr la calour,
S'alongo esperant la fourtuno
Dessouto uno ginèsto en flour.

L'endeman èro à peno jour
Qu'es vengu dous varlet de court:
— Vas lèu quita lou pasturgage,

La rèino te manda au castèu;
Fara de tu lou poulit page
Que porto la co dóu mantèu.

Santo-Messugo a respoundu:
— Bravis gènt, n'en siéu marfoundu
Mai pourta la co d'uno capo
Acò's lou gaubi d'un pichoun.
Pourtariéu pas' quello dóu papo,
Ai passa l'age de clerjoun.

Li varlet s'en soun entourna
Mai es vengu, tout galouna,
Lou capitàni de la gardo:
— En routo! la Rèino t'a fa
Lou coumandant dis alabardo;
De segur que siés na couifa!

— Capitàni, sariéu countènt
Se coume vous ère valènt;
Mai ai pòu d'uno lagremuso,
Lou sang me fai vira lou cor
E se vesiéu uno arquebuso
Paure de iéu! me creiriéu mort!

Soun vengu tout de long dóu jour
Lou baile-mage di pastour,
L'astrologo, l'abouticàri,
L'evèsque mitra, lou boufoun,
Ourdounon, pregon; lou patàri
Amo miès garda si moutoun.

A la fin! — semblo pas vrai
Qu'un pastre ague tant de varai!
Lou Rèi es vengu dins la bosco
— Te doune tout ço que voudras
Sisteroun, Faucauquié, Manosco,
A la coundicioun que vendras!

Sauto-Messugo a respoundu
— Quand li coudoun saran madu
Pourrai quita lou pasturgage.
Aro, se leissave lou jas,
Au mèstre fariéu grand daumage.
Sire, me mesestimarias!

Mai quand lou jour aguè fini,
Sauto-Messugo a vist veni
La Rèino, d'amour enrabiado,
Qu'a toumba dins si bras subran.
Oh! quanti bais, quant' embrassado!
La séuvo es emplido de bram!...

Un cop de pèd l'a reviha:
Te logue pas pèr pantaia,
Crido lou mèstre, ò mouledasso,
Mié-faudiéu, pantaio-fihan!
Fas mai garda pèr li agaço?
Souparas mai d'un tros de pan.

LI BARBARE APRIVADA

*Arribè mai d'un cop que li soudart german
vengu en terro de Prouvènço vouguèron plus s'entourna
e se metèron pastre, lauraire o gènt de mestié.
(MÈSTRE ARNAUD)*

Pèr Batisto Bonnet.

Lis oumenas que soun vengu
Amon noste vin, n'an begu.
An manja nòsti cebo blanco,
An freta d'aïet bèn madu
Li fougasso d'aquèu blad du
Que grano pas en terro franco.

Se soun regala de pebroun,
De pastèco emé de meloun;
An pita tant de nòsti figo
E de noste rasin muscat
Que vengu maigre coume cat,
Aro, an lou bedoun que boufigo.

An vist resplendi lou soulèu,
An passa l'iver sènso nèu,
An trouba li chato tant bello
Que n'en soun devengu fada
E qu'an quasi tóuti óublida
Lis alemando palinello.

Tambèn, quouro lou Rèi german
— La pas signado, au bout d'un an
A fa troumpeta que l'armado
S'acamparié, pèr lou retour,
Souto li bàrri, dins tres jour:
O tron de sort! que desbandado!

Lou jour qu'a di, de bon matin,
Lou Rèi vèn sus lou grand camin
Pèr la revisto e la parado;
Cavauco, clafi d'estrambord
Au mitan de si gardo-cors,
Jusqu à l'endre de l'acampado.

E que vèi? Res que de badau!
S'espanto que n'aganto caud,
Viro la testo de tout caire:
— Ah ço, crido, ounte soun mi gènt?
Erian tres milo, e sian pas cènt!...
Anas cerca lou devinaire.

An fa veni lou sabentas
Qu'a de bericle sus lou nas
E de prouvèrbi plèn sa gibo:
— L'ome, dis lou Rèi mau-countènt,
Auras de vigno, auras d'argènt
Se m'esclargisses ço qu'aribo.

Dins li carriero e dins lou camp,
A mi tres milo sacamand,
Ai fa souna la despartido:
Adounc espère e degun vèn!
Que vòu dire aquél aucidènt?
Se fan li miòu, auran de brido.

— Segne Rèi, lis entestarda,
Quand soun fort, quau pòu li brida?
S'assajes, trouvaras batèsto.
Ti pèu-rous soun tóuti d'acord
De pas s'entourna dins lou nord
Qu'eici la vido es uno fèsto.

A te dire la verita,
Aquest país es encanta;
Quau l'abito un an ié demouro.
Siés vengu darrié ti soudart,
Sire, deman sara trop tard,
Se vos parti, parte sus l'ouro.

Senoun devendras prouvençau
E t'en pourtaras pas pu mau
Se fas coume ti vanejaire.
— E de que fan? — Se soun louga,
Fan d'escoubeto de bruga,
Foson, poudon, menon l'araire.

— Siès-ti foui o bèn empega?
Voudriès que m'anèsse louga
Pèr laura vo pèr metre en bouto?
— Perqué pas? es un bon counsèu
Se partes, ié vai de ta pèu;
As fa tant de malastre en routo!

Aquéli qu'as estransina,
Quand te vèiran abandouna,
Faran lèu d'escourchi toun viage.
Vai, amor que restes soulet,
Miés vau èstre en vido e varlet
Que rèi e mort, a di lou sage!

PÈR VÈIRE PASSA LI RÈI-MAGE

A Juli Truffier.

Rataplan, ratapaplan!...
Au proumié rampèu di bagueto
Courriguère sus la placeto
E veguère un long galapian
De sourcié vo de charlatan
Qu'emé soun barbihoun de bòchi
E soun èr de chichi-limòchi,
Boufavo comme un Artaban
Dins un carosso à chivau blanc.
Pourtavo uno raubo à paieto

Emé d'estello, de coumeto,
De miejo-luno e sa bouneto,
Qu'avié segur mai de dous pan,
S'apouchavo enca d'uno eigreto.
Quand fuguerian tóuti à l'entour
D'un gèst arrestè lou tambour.
— Bravi pacan, fagué, bon pastre,
Vène pas vous vendre l'emplastre
Fa'mé de fege de rabas,
De cervello de courpatas,
D'aigo-signado e tre cènt planto!...
Nàni!.. Vuei, lou cinq de janvié,
En l'ounour de l'Estello Santo,
Jamai fau de traficarié;
Prègue?... E se me siéu mes en viage
Es qu'ai descubert un enguènt
Pèr vèire passa li Rèi-Mage
Qu'anue parton pèr Betelèn!
Aqui l'ome fagué' no pauso
E se reculiè piousamen.
Lou tambour perdié pas soun tèms
Se plòuguèsse, asseguramen,
Fasié sourti li cacalausos.
Chut! reprenguè soun bounimen...
— S'escoutavias li galejaire
Qu'enfalibourdon li badaire;
Couifa d'uno mitro en cartoun,
La caro pleno de farino,
Un linçòu bagna sus l'esquino
Em' uno cano verdo au poung,
Anarias au cresten dóu mount
Pèr vèire alin, au clar de luna,
Passa lou trin maravihaus
Que s'esperlongo dins la bruno
Emé si camelas gibous,
E vous gelarias pèr de pruno!
Car de qu'aurias vist? Res de rènn!...
Au rerour, li marrit coumpaire
Que vous atendrien en bevènt
Cridarien: acò 's pas de faire!
S'avès rènn vist aperamount
Es qu'en vous fasènt la leiçoun
Avèn óublida l'emboutaire
Que se fau metre au troumpetoun!...
E zou! de se troussa de rire!

Car es-ti besoun de va dire?
Tóuti aquéli nego-bon Diéu
Que soun pire que li jusiéu
E meriton tambourinado
Pèr faire li bèus-esperit
Se trufon de ço qu'es escrit
Dins nosto doutrino sacrado.
Rison de tout, li mau-cresènt!
E pamens, la causo es seguro,
Vèirés li Rèi-Mage en naturo
Se vous fretas d'aquel enguènt!...
E vague lou tambour de batre,
En tarabustant coume quatre
Enterin que fai vèire i gènt

Uno bouito de soun enguènt
Que permèno dessus sa tèsto.
Fai signe, lou varlet s'arrèsto
E l'ome repren quatecant:
— Ato! es mai un pito-dardèno
Que vend d'enguènt mitoun-mitèno,
Anas pensa, se n'en croumpan
Coume n'en fara pas presènt
N'en saren mai pèr noste argènt!
Eh bèn nàni! Vous n'en fau l'ofre!...
Se n'en demande quauqui sòu;
Es que n'ai pas proun, dins moun cofre
E que tout un chascun n'en vòu.
Pièi, tant que sias dins l'assemblado,
Counouissès bèn la renoumado
Di remèdi de Meste Arnaud
Que se fan pas bèn, fan pas mau!
Or, n'en pode baia la provo,
Tène moun enguènt d'un cousin
Dóu sabaru de Vilonovo,
Baile di mège papalin!...

Ah! mis ami, s'ère un couquin
Vous diriéu que lève li bano,
La babarauno, la quartano,
Lou dansun, li sort, lou verin,
Lou mau de terro, la migrano.
Pourriéu faire crèire i jouvènt
— Pèr acò soun toujours cresènt!
Qu'ai un enguènt minoun-mineto
Que fai veni li chatouneto...
Ah pas mai!... Siéu pas messourguié,
Vende ni tassèu, ni bouleto,
Ni poutèti pèr malautié;
Mais prenès rèn qu'un pessugoun
D'aquelo poumado fadeto
Qu'embaumo la flous d'arangié;
E, quand vous metrès en litocho,
Fretas-vous n'en bèn lou bedoun,
La peitrino emé la cabocho,
Pièi, provo que vèn pas d'infèr,
Diguès cinq Ave, cinq Pater!...
Ah bonis amo! es pas de crèire
Tout ço qu'anas entendre e vèire!...
Aqui lou varlet dóu tambour
Rataplanplano coume un sourd
Enterin que lou bèu charraire
Duerb un libre à couvert daura
Plen d'image pinturlura.
— Veirès d'abord de troumpetaire
E de sounaire d'olifan,
De tambour emé de fifraire
A vous n'en creba lou timpan.
Pièi vendran li porto-bandiero,
Lis estendar e li drapèu
Que l'aureto tramountaniero
Fara flouqueja dins lou cèu.

Oh, sacrebiéu! la flamo armado!
Coume passo bèn alignado!...

Tè! veici lis alabardié,
Li porto-destrau, li piquié,
Li chivau-fru, lis arquin rouge,
Gènt de desvâri e de ferouge.
Té! veici li aubarestié,
Li froundejaire, li lancié,
Pièi li trabuquet, li belié,
Li mando-roucas e li tourre
Que soun n'auto coume de mourre!
Soun mena pèr de trauco-pèu,
De capitán, de tirassaire
De ligoussò, de sacrejaire
Qu'an de longo plumo au capèu.
E caminon en troupelado
Entre dous reng de pegoulado.
Bono maire! que galoupado!
Es li cavalié sarrasin
Que passon coume uno uiassado
Dins si grand bernus cremesin!
Oh! li poulit drole? Es li page
— Dirias uno garbo de flour —
Que sus de couissin de velour
Porton lis ensigne di mage;
L'espaso, lou scètre reiau,
La courouno d'or e li clau!
Li gènt que vènon darrièr 'éli
Rede coume de santibelli
Emé de perruco à martèu,
Es li grand-juge e si bourrèu.
Aro, es la bando bigarrado
Que danso au son di viouloun,
D'óuliveto et d'arlequinado
Qu'agradaran à l'Enfantoun!

Mai qu'es aquelo mascarado?
Que de nanet! Es li boufoun
Qu'an de papagai sus lou pounç!
Menon de lebrié rous que soun
Pu grand qu'éli d'uno encouidado.
Garo! veici lis elefan!...
Se pòu dire qu'an li dènt longo!
Es urous pèr éli, s'an fam,
Qu'agon aquèu nas que s'alongo
Pièi que se replego subran
Pèr enfournà li tros de pan.
I'a tant d'or e de pèiro fino
Sus si carabassoun brouda
Qu'es à vous n'en faire bada!
Porton dessus si larjo esquino
Li tres palanquin ufanous
De m'ounte, siau e benurous,
Li Rèi que van en Palestino:
Bautezar, Marchioun, Gaspard,
Fin de pas se metre en retard
Ousservon l'estello divino
Qu'esblugissentò au cèu ié cligno
E li meno vers Betelèn.
Gènt de fe, remarcas-li bèn
E rememourias-vous si mino!
Pròche d'éli, i'a si presènt

Que soun l'or, la mierro e l'incèns.
Que nous dison ansin li Mage?
Que fau faire la carita.
S'enaura pèr la pureta
E rendre au Segne noste óumage.
Darrié li Rèi, li gardo-cors
An sus si bellis armaduro
Un soulèu de rubis et d'or.
Pièi, clafi de chimarraduro,
Li camerlen, li courtisan
Dóu grand-band e de l'arrié-band,
Li mèstre-co de la cuisino,
Li gardo-vin de la cantino,
Li casso-mousco e cargo-fais,
Mounta sus d'uno ribambello
De droumadàri, de camello,
De camèu, d'ai e de chivau!...
Se disiéu touto la sequello
De segur n'agantarian caud.
Enfin, pèr claure lou courtège,
Après li carretoun di mège,
Es li pouosso-cuou dóu viguié
Que barulejon de tout caire
E secuton li treineiaire
Pèr que degun rest'en arrié.
Hoi! hoi! hoi! mi pauris auriho!...
Enterin que lou charlatan
Sourtié tout soun ourvietan,
Lou tambour fasié maraviho.
Boustre de sort! que chamatan!
Urousamen que resté'n plan.
— Adounc, reprenqué l'espantaire,
Se fasès ço qu'ai di de faire
E subre-tout se sias crestian
Coume lou siéu, veirés li Mage
Coume li vèse tous lis an
Tambèn que n'ai retra l'image!...
De ques acò? Qu'ause? Un gros ai
Que remiéntejo: es un charraire!
Ço que nous conto es pas vrai!
Alor, de qu'es vrai, fifraire?
Prefères crèire li capoun
Que te fan escale lou mount?
As envejo de l'emboutaire?...

Vai freto-te de moun enguènt,
Faras miés e saras countènt!...
Assajo! es pas' no grosso afaire!
Veiras li Rèi, ié parlaras,
Te respoundran, li toucaras;
Ausiras li musiquejaire.
S'es pas vrai, perde moun noum
E te rende li picahoun!...
Zou! qu n'en vòu? N'en resto gaire
Et pas vingt franc, es pas vint sòu
Es que siès liard pèr vous coumplaire!
Qu n'en vòu mai? Zou! qu n'en vòu?

M'anès prene pèr un pitaire,
Pèr un Jaque, pèr un Cristòu!
Eh bèn, mis ami, n'en croumpère!
— Li veguerias? — Li pantaière!...

LOU NOUVÈ DÓU TROUBAIRE

à Dono Mario Augier.

Souto li tèule, aperamount,
Dins la litocho ounte gelavo,
Un paure troubaire aliscavo
Li vers galoi d'uno cansoun,
Quand l'ange que s'en retournavo
Turtè de l'alo au fenestroun;
Hòu! rimaire,
Pantaière!
Vèses rèn, ausisses rèn?
Lèu-lèu courre à Betelèn.

Cour e lampo tant qu'a d'aleno,
Aganto li vièi, li malaut
Qu'avien ni cambo, ni chivau;
E vèi qu'an tóuti li man pleno:
Vin, mèu, fougasso! agnèu, rampau,
Presènt requist de touto meno:
— Hé, troubaire,
Pantaière!
Pourtan tóuti quaucarèn
A l'Enfant de Betelèn.

L'artisto se n'en fai de lagno!
Couquinas de sort! que voudrié
Presenta quauqu'agradarié!
Mai pas lou mendre sòu d'espragno.
Tout bèu just se viéu dóu mestié,
Quouro d'asard a pas la cagno,
Lou troubaire
Pantaière
Es lou soulet qu'adus rèn
A l'Enfant de Betelèn.

Es arriba. Que troupelado!
Li Rèi Mage e si gardo-cors
Pèr la myrro, l'incèns e l'or
Menon très longo camelado.
Quanto joio, quant estrambord
Dins tout aquelo esperlougado!
Lou rimaire
Pantaière
Bàdo davans li presènt
Di mage de Betelèn.

A la longo passo e se clino:
— Maire de Diéu, grand sant Jousè
Escusas, semblo fach esprès,
Porte qu'un plat de bono mino;

Se sabias coume n'ai regrèt!
Siéu qu'uno pauro cardelino.
Li cantaire
Gagnon gaire
E vuei s'atrobo qu'ai rèn
Pèr l'Enfant de Betelèn.

—Eh! fai l'ase, brav' ome canto
Amor que sabes que canta.
E lou biòu qu'es plen de bounta
Ajusto; se la pòu t'aganto
Faren la basso à toun coustat
Qu'avèn la voues bèn musicanto!
Zou! troubaire,
Gai counfraire,
Mando-nous lèu quaucarèn
Pèr l'Enfant de Betelèn.

— Cantas, a di la Vierge-maire,
Cantas, tóuti tres, mis ami,
Que lou pichoun vòu pas dourmi
E qu'avèn ges de brès, pecaire!
Aguès pas crento, ajuda-mi
Jóuselet, prègo lou cantaire
— O troubaire,
Bèu rimaire
Canto, sara toun presènt
A l'Enfant de Betelèn.

Lou troubaire, l'amo arderouso,
Alor cantè tant belamen
Que l'Enfant au bout d'un moumen
Dins la grupi miraculouso,
S'es endourmi doucetamen
A coustat de sa maire urouso.
O Troubaire,
Pantaiaire
Jamai cantères tant bèn
Qu'aquéu jour à Betelèn!

LOU NOUVÈ DI TAMBOURINAIRE

Pèr dono Roumanille.

Pèr faire une bello vengudo,
L'ange accampè li Prouvençau
Dins uno plano d'estendudo
— Li vièi m'an di qu'èro la crau.
Que fourniguiero!
Que de bandiero,
Que de pegoun, que de fanau,
Que d'ase, de miòu, de chivau!

Plaça pèr vilage e pèr vilo
Emé tóuti si tambourin
— D'aquéli n'i avié mai de milo!
Se metèron lèu en camin,
La fourniguiero

Se mudo en tiero,
S'alongo coumo un serpentas
A travès montagno e campas.

L'Ermite, lou baille di pastre,
Lou Prudome di pescadou,
Que sabon legi dins lis astre,
Eron li tres grand menadou.
Pèr carretado
Subre-cargado
Adusien de flame presènt
A l'enfantoun de Betelèn.

Pièi venien li tambourinaire.
E tu, tu, tu e pan, pan, pan!
Li valènt s'espragnavon gaire;
Acò n'èro un bèu chamatan!
Rounflounejavon,
Vous escaufavon,
Ié metien tant de cranarié
Que degun restavo darrié.

Quand li musicant bouto-joio
Arribèron enribana
E que jouguèron, plen de voio
Un Diéu vèn de neisse, Hosanna!
La foulo urouso
E pietadouso
S'èro prousternado subran
Esmougudo pèr lou bèu cant.

Enjusqu'i camèu di Rèi-Mage
Qu'à ginoui davans l'enfantoun,
E segur pèr ié rèndre óumage,
Semblavon faire l'ouresoun.
O que belòri!
Que jour de glòri!
E que l'enfant de Betelèn
De lis ausi fuguè countènt!

Li baile cridèron: l'aubado
— Dejà lou jour èro sourgènt
Siblèron: Levo-te Nourado
E parten lèu pèr Betelèn.
Li voues quilavon
O bassejavon;
Mai tóuti cantavon ensèn
Coume à la fèsto de sant Gènt.

Largant soun brou de farigoulo,
L'ase qu'èro de Gounfaron
Bramè: daut! daut! la farandoulo!
Que s'entournen à la meisoun.
Que sarabando!
Touto la bando
Pople, Rèi-Mage, Prouvençau
Trescavon à n'en prene caud.

Lou biòu, qu'èro nourmand de raço,
Fasié mino de resista;

Mais subran levè si patasso
Et falié lou vèire sauta.
Que galejado
Dins l'acampado!
Ié metié tant de gaucharié
Que l'enfantoun n'en sourisié.

Sant Jousè reluco Mariò;
Voudrié bèn farandouleja!
Aro qu'es paire de famiho
E qu'a soun iéli a pòu d'auja.
— Aujo coumpaire,
Meno la maire
Emé l'Enfant-Diéu soun pichoun;
Saran au siéu en Avignoun.

LOU NOUVÈ DI GALERIAN

Pèr Alèssi Mouzin.

Anas adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que vous sauvara!

A bord di trirèmo roumano
Que menavon li galerian
Ero qu'un cri: li bèu gabian
Que nous adus la tramountano!
Nous parlon, escoutas si cant:

Anas adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que vous sauvara!

Ero li ange que passavon
En anounciant li tèms novèu.
Sis alo blanco coume nèu
Dins l'azur linde clarejavon
Sus la mar e sus li veissèu.

Anas adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que vous sauvara!

Li pauris esclau de galèro
An di, lou cor tout esmougu,
— Mestre, s'es un Diéu qu'a vougu
Nous deliéura de la misèro
Qu'aquéu Diéu siègue bèn vengu!

Anen adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que nous sauvara!

— Té! li finochò! mai en viage
Resquiharias à cade pas
Coume d'anguiero de roucas.
E qu pagarié lou daumage?
Es nautre, bravi bedigas!

S'anan adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que nous sauvara!

Cargas-nous de grossi cadeno,
Pièi desbarcas-nous e parten;
Tant partiren, tant revendren;
Vous juran qu'aurés ges de peno.
Un Diéu coumando, óubeissen!

Anen adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que nous sauvara!

Li come, que n'avien l'enveio,
Menon lou long troupèu d'esclau
Que tirasson tant bèn que mau,
La cadeno que lis espeio
Quouro arribèron, qu'èron gau!

Venèn adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que nous sauvara!

L'ase reguigno dis auriho:
— Santo Vierge! vaqui de gènt
Qu'an la cadeno e soun countènt
Segur qu'es de bravi pauriho;
Auran pas camina pèr rèn

Vènon adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que li sauvara!

Lou biòu, pèr contro, fai la fougno:
— Passo encaro pèr li gardian;
Mai reçaupre de galerian
Sarié de marrido besougno,
Meriton pas d'èstre crestian!

Emai d'adoura
L'enfant de Mariò,
Lou divin Messìo
Que nous sauvara!

— Intras, a di la Vierge-maire,
Repenti merito perdoun!
Parle au noum de moun bèu pichoun
Qu'es nascu pèr mouri, pécaire!

E rèime ansin li bon larroun.

Venès adoura
L'enfant de Marïo,
Lou divin Messïo
Que vous sauvara!

LOU VARLET DE PÈSTO

A Magon-Barbaroux.

Espincho aquéu goï sourneirous
Que camino en calant sa tèsto
Es Bimo, lou Varlet de Pèsto!
Fuguè pas toujour tant crentous.
Bimo avié la lengo pounchudo,
Enverinado, loungarudo
E tout un chascun, pau o proun,
Avié reçaupu de lardoun.
Tambèn, quouro sus la placeto
Lou bru courrè que l'escauda
Ero ana se remarida
Au liuen, sèns tambour ni troumpeto,
E que revenié d'acaton
A la bruno, coume un capoun;
Chascun diguè: vóu pas d'aubado,
Lou boustre aura la sérénado!
Bano de brau, que chamatan!
Li casseirolo, li sartin,
Li siblet, li biòu, li sounaio,
Li rigo-rago, li ferraio,
Li cliqueto, li trounpetoun,
Li cri d'animau, li cansoun,
Nóu jous durant, à la vesprado,
Faguèron charivarinado!
Lou Bimo avalè lou bouioun,
Es ço qu'avié de miés à faire
Mai ié cridè dóu fenestroun:
— Moun tour vendra, tas de bramaire
E s'atendès ié perdrès gaire!
Lou tèms passé, li bravi gènt
Oublidon tout emé lou tèms;
Mai Bimo èro pas' n'oublidaire
E mau-grat soun èr risoulènt,
Preparavo un cop à la sourdo.
Coume li sabié creserèu,
Ero ana rauba 'no cougourdo.
Boumbudo coume un canèstèu
A l'orto dóu vièi mèste Alàri
Que s'atroubavo darrié bàrri;
E sabès qu'aqui tout vèn bèn
Pèrque lou femié costo rèn.
Après que l'aguè bèn curado,
Ié traqué dous uias, lous nas
'M'uno bouco bèn alargado;
Pièi, ié metè, lou foutralas,
Un bout de candello alumado,

De modo qu'au proumiér abord
Semblavo uno tèsto de mort.
Chausiguè pèr la courrigudo,
Fin que tout anèsse à souvèt,
Uno miéjo nue de nouvè,
Nue de manjado e de begudo
Ounte pau de gènt soun au lié.
La luno qu'èro banarudo
Fasié juste clar qu'à mouié,
Segur que l'ouro èro vengudo;
Bimo, entourtiha d'un linçòu,
'Mé sa cougourdo sus la tèsto,
Se met à courre tant que pòu
A travès lou vilage en fèsto.

Avié 'no cloucheto à la man
E jítavo aquest marrit bram:
— Bonis amo, tenes-vous lèsto
Que la mort arribo subran
E que siéu varlet de la pèsto!
Poudès creire qu'aguèron pòu.
Porto e fenèstro se barrèron,
D'ùni s'afalèron au sòu,
De chatouno s'esvaliguèron,
Lou sacristan s'atroubè mau,
Li viéii devoto quilèron;
Aquéli qu'avien lou cigau
De l'esfrai se desempeguèron.
En vesènt l'efèt que fasié
— S'estremavon coume de gàrri —
Mèstre Bimo s'esgaudissié.
Coumtavo sènso mèstre Alàri!
Fau dire qu'aqueú vièi pacan,
Despièi sa cougourdo raubado,
Se fasié forço marrit sang
Pèr trouba qu l'avié manjado.
Remiéutejavo, nuech e jour:
— Acò n'es un foutrau de tour!
Uno congourdo di muscado,
La pu grosso dis alentour,
Qu'aviéu tant de fes eneigado!...
Tambèn, quouro veguè la mort
Que fasié soun appèu funèbre
En destalant coume uno lèbre,
Poussé qu'un cri: Boustre de sort!
Ma cougourdo, me l'a curado!..
E lèu de courre sus si piado.
Mai lou vièi courrié pas proun fort;
Se vesènt trop arrié, s'arrèsto
E vai rabaia li vesin:
— Avès pas crento es un couquin
Qu'a ma cougourdo sus la tèsto!
— Mai que faire pèr l'aganta?
Cour coume un gimerre dóu diable!
— Un gimerre? es un ai basta
Qu'anen lèu rabatre à l'estable;
Metès un courdèu bèn tira
Pèr barra touto la carriero
Nautre, lou faren revira
En passant pèr li travessiero

Es dich es fa, Bimo vesènt
Trop de mounde de l'autre caire
S'escound d'abord; mai li cercaire
Lou destraucon! Alor revèn
Sus si pas e vague de courre!
Arribo au courdèu: patapoum!
S'accipo e s'espóutis lou mourre
En se roumpènt lou cougourdoun!
N'en voles de broco e de rire!
Falié lou vèire, es rên de dire
N'en voles de cop de bastoun!...
— Ah siés anounciaire de pèsto
'M' uno cougourdo sus la tèsto!
Té, marrias! Aganto, couioun!
Qu siés? D'ounte vènes, gusaio.
Lèu de lume qu'aregarden
Lou musèu d'aquelo racaio!...,
Es mèstre Bimo, oh, la canaio!...
Se redreissè peniblamen;
Mais quand vouguè se metre en routo
Lou Bimo avié la cambo routo.

LI BERGIERETO ENCAPELADO

A dono Lucìo Ramel.

La marqueso de Bèu-Castèu
Que fasié la nico i vesino
Amavo ço qu'es nòu e bèu.
Avié mai de trento capèu
E de cinquante capelino.

Li poutavo dos o tres fes
Pièi li metié dins sis armàri
E n'en croumpavo de pu fres.
Quand fuguè morto, lou marquès,
Un brave ome d'umanitàri,

Fagué saupre à son de tambour
Au femelan de l'encountrado
Que ié partajarié, tau jour,
Tóuti li frusco e lis atour
De la poulido trespasado.

Lis artisano ausèron pas;
Mai li pauro e li pastourello
Faguèron pas tant d'embarras;
Venguèron au trot mai qu'au pas
Dins l'espèr de se faire bello.

Li vièio aguèron li mantèu,
Li femo, li raubo de sedo
E li chatouno li capèu
Que ravidò, metèron lèu
Pèr s'entourna garda li fedo.

Falié li vèire pèr camin
Emé si raubeto estrassado
E si bèu capèu cremesin,
Blu, blanc, rose, verd, gris de lin.
O pasticlau! que mascarado!

Nourado avié de gros poumpoun,
Zeto de plumo flamejanto,
Catarineto de galoun,
E la pichouneto Goutoun
Uno garbo de flour pimpanto.

Mounico avié de long riban
Que flouquejavon sus l'esquino.
Couleto uno co de feisan,
Oursulo d'alo de gabian
Que ié dounavon fièro mino.

Anèron garda si moutoun
Em'aquéli pimparraduro.
N'en faguèron pòu i menoun
E li chin aguèron besoun
D'ana senti la vestiduro.

Just se capitè qu'aquèu jour,
Un d'aquéli que van en viage
Pèr n'en faire un libre au retour,
Roudassejavo is alentour
Dins soun carosso de lougage.

Coume rescountrè de troupèu
Que menavon li bergiereto
Encrestado emé li capèu
De madamo de Bèu-Castèu
Lou lètru sourtè si tableto

E noutè lèu pèr si leitour:
— Dins lou Coumtat, li pastourello
L'ai vist en anant au Ventour
Porton coume de Poumpadour
Plumo, riban, flour e dentello!

LA MARCHANDO DE TELO

A Louis Brès.

Fineto la mistoulino
Se dèu marida
Emé Janet lou fifraire
Qu'a parti sourdat.
Revendra qu'après la guerro!
Quouro vendra?...

Vaqui set an que l'espèro
L'espèro en fiellant.
A fa tant de camiseto
E de linçòu blanc

Qu'a rempli l'armari en roure
De sa maire-grand.

Pamens la guerro es finido
Janet revèn pas!...
Un dragoun que s'en retournò
Dis qu'es eilabas
Enfada pèr uno masco,
Dins un castelas.

Aqui se canto, se danso!
Tinteino e tintoun!
Se fai mai de reverènci
Qu'au pont d'Avignoun,
N'i'a de bruno, n'i'a de sauro!
Pauro tu, Finoun!

N'en dis tant qu'à la vesprado
De marrit jouvènt
Vènon narga la braveto,
Cridon en risènt:
— Que faras de tant de telo?
Voudrié miès d'argènt!

— De ma telo n'aguès lagno,
D'argènt n'aurai proun;
Janet tendra sa paraulo,
Pourtarai sou noum.
Se vèn pas l'anarai querre.
Rebèco Finoun.

Pren sa pèço la pu blanco
De canèbe fin;
Se couifo coume en Gascougno
Pièi, de grand matin,
La chato pleno de voio
Se met en camin.

Marcho de countùni, marchò
Que tu marcheras!
Travèssò grand-vilo, séuvo,
Mountagno, campas.
Rodo pèr castèu e cerco
Que tu cercaras!

Que plòugue, nèble o soulèie
Pèr la fre, la caud
Trèvo, estrassado, brounzido;
Si pèd soun descaus,
E veici qu'es arribado
Souto un grand pourtau.

La pauro es tant alassado!
Voudrié bèn dourmi.
Au mens, quouro dor, pantaio
De soun bel ami!
E lèu s'es acantounado...
Mai que vèn d'ausi?

Es un fifre que flahuto

L'èr tant couneigu
De madamo de Limagno
Mé si chivau-fru
— Qu'an manja tant de castagno
Que n'en volon plus!

— Quau bacèlo à la grand-porto?
Hoi! que chamatan!
— Duerbès! que vende de telo
E de bèu riban;
Siéu uno pauro marchande
Qu'a besoun de pan.

— D'ounte sortes, courpatasso?
De telo n'avèn;
Nosto mestresso es tant richo
Que saup pas soun bèn.
Se siés d'aquéli gascouno,
Lampo, croumpa rèn.

— Digas à n'aquelo dono
Que la telo qu'ai
Es uno telo enfadado
Mé de pebre d'ai.
Lou fiò d'amour que reviéudo
S'amosso jamai.

— Fès intra' quello bouimiano,
Crido aperamount,
La vièio qu'es à l'escouto,
Crompe tout soun founs;
De telo d'aquelo merço
Fai sèmpe besoun

Quand Jan a vist la mignoto,
Lou cor esmougu,
La tèsto desenebriado,
S'es ressouvengu
E sis amour de jouvènço
Soun lèu revengu.

Fai un signe à l'alurado
Que l'a devina.
Dis à la vièio escaufado
Que vai permena
E tout-d'un-tèms d'escoundeto
Se soun enana.

Fai vira la grand-campano
Clouchié dóu païs
L'aucèu qu'avien mes en gàbi
Revèn à soun nis.
Fineto e Jan se marridon
E Diéu li benis.

LA BONO AVENTURO

A Pau Marietoun.

S'es bôuimian, lou drole, es pas un
D'aquéli mascaro-pan brun
Qu'emé d' iue de braso vous ardon;
Caro blanco, long frisoun d'or,
Sis iue, blu jitaire de sort,
Fan caresso quouro regardon.

Legis lou destin dins la man.
D'eici, d'eila, lou femelan
S'acampo coume un vóu d'auciho:
— Bôuimian, digo la verita,
Es ti lèu que vau eirita?
Ié crido tanto Polonio.

— Femo, sènso te faire esfrai,
Te brèsses pas d'aquéu pantai;
Quau sono la mort pèr lis autre
Souvènt la fai veni pèr éu.
Vai prega, gagnaras lou cèu;
Oh! de que sian, pauri de nautre!

— E iéu, me diras pas lou noum,
S'entrèvo la gento Finoun,
D'un que sara moun calignaire?
— Siégue Jan, Vidau o Miquèu,
Mignoto, es pouli, vendra lèu:
Coumando li tambourinaire!

— Anen, drole, fai lou sourcié,
Galejo lou gros panetié,
Podes charra, i'ai pas fisanço.
— O dourmière dóu jour qu'as tort!
Siés pamens fada pèr lou sort.
As li bano de benuranço!

— Bôuimian, ô moun brave bôuimian,
Lèu-lèu, espincho dins ma man
Se quauque jour farai fourtuno!
— Bello siés richo, as la bèuta
As la sagesso, as la santa!...
Mesfiso-te dóu clar de luno!

— Quaucun enmasco moun chivau,
Mastego Blàsi, lou pelaud,
Quand camino, subran s'arrèsto.
— Eh! douno ié civado e fen,
Vèiras que s'arrestara mens
La fam ié fai marrido tèsto!

— Ve, bôuimian, ve, lou bèu pichoun!
Regardo, te mando un poutoun,
Digo ié la bono aventure
— Es frisa coume l'agneloun
De sant Jan! Adus toun nistoun!
A pres l'enfant e l'escounjuro:

— Tèsto, fagues pas de pantai;
Iue, regardas pas ço qu'es laid;
Fagues pas de messorgo, ô bouco!
Cor, bate avans tout pèr ama
Bras, pico fort, se siés arma;
Gors, trachis e fai bono souco!

A la fenèstro dóu castèu,
La Princesso a di: coume es bèu!
Ressèmblo gaire is autri mage;
Soun vièi es jouine e risoulènt.
Segur que de marridi gènt
L'auran rauba dins soun bas-age.

Mai qu'es gourrié! mai qu'es requist!
Me sèmblo que l'ai déjà vist
E que i'a de tèms que m'agrado!
Dirias aquéu que l'autre jour
Jouguè de la violo d'amour
E nous vengue douna l'aubado!

— Segne paire, fai-lou manda
Que tambèn vole demanda
Ma bono o marrido aventuro.
Se siés countènt, ié dounaras
Uno bello capo e vèiras
Coume fara bono figuro.

— Que noun! dis lou Rèi, se sabié
Qu sian, tout ço que nous dirié
Vaudrié pas 'no pato d'aragno.
Fau escoundre sa qualita
Pèr saupre un pau de verita,
E quau la cerço, trovo lagno.

— Ansin pourren l'escounjura.
— Malur, se te fasié ploura!...
Lou vos? i'anen, mete d'estrasso.
Es dich, es fa...Te, mai qu vèn
'M'uno chato que lou soustèn?
Es un paure avugle que passo!

Lou devin lis a vist veni,
Soun cor arderous a ferni;
Lou jo pòu ié cousta la tèsto;
Mai saup que l'amour es bèn fort
Quouro a pas l'esfrai de la mort;
Et de valènci n'a de rèsto!

La chato a di, d'un èr crentous:
— Bóuimian que siés tant pouderaus
Digo-me la bono aventuro!...
Blanco coume flour d'amelié
Douno sa man à l'estrangié
Que lèu l'a presso... oh! qu'acò duro!

Dins sis iue s'espelis l'azur,
Bressarello coume un murmur
D'auro embaussemado que canto,
Sa voues sono tant douçamen

E dis tant bèn soun languimen
Qu'es trefoulido e que l'encanto.

— Siés vengudo que t'attendieu
Que fuguen mort, que fuguen viéu
L'un à l'autro lou sort nous ligo,
Vai! lou mounde pourrié fini
Que restarian encaro uni;
Siéu toun ami, siés moun amigo!

— Arrié! que parles pas crestian!
Bramo l'avugle, aquelo enfant
Es pas pèr li gènt de ta meno...
A moun tour, digo-me, gourrin,
Ço que t'ensigno lou destin;
Sian de gus, mai dounan l'estreno.

— O vièi! escounde lèu ta man!
Ié vese que rapino e sang,
Ié lege, mau-grat ti serniho,
Que portes lou scètre reiau
E que regissés mai que mau
Lou patrimòni de ta fiho...

L'avugle a leva soun bastoun:
— Per sant Unòfri, moun patroun,
Moun bel aucèu, siés trop cantaire;
Demando i rego de ta man
Se mouriras vuei o deman?
Vèiren se siés bon devinaire.

— Lis astre, respond lou jouvènt
Me faguèron saupre autre-tèms
Que mourrian la memo journado.
Es iéu que passarai proumié
Tu, Segne Rèi, vendras darrié;
Ansin lou vòu la destinado!

Lou Rèi a jita soun mantèu:
— Mage, ié mete pas de fèu
Pamens, i'a de que toumba'n ràbi!
Mai sigues finocho o sourcié,
Counouisses trop bèn toun mestié
Pèr que te fague metre en gàbi.

As de gaubi autant que de biais;
Tambèn te duerbe moun palais,
Gardaras li clau de la vilo;
Saras bèn louja, bèn nourri.
— Es pas qu'ague pòu de mouri —
Mai te fagues pas trop de bilo.

LOU BRAVE PACAN

A Bonofe Debais.

I

Quouro revenguè de laura
E troubè sa femo partido,
Perdè pas soun tèms à ploura
Qu'èro trop faroto e marrido.

E pièi, mau-grat qu'un pau fada,
Lou brave Cristòu regretavo
De s'èstre leissa marida
M'uno groulo que l'embanavo.

Adounc: — bon sèr, m'as proun mourdu;
Vai faire tinteino à Marsiho
Quand venguères m'as rèn adu;
En partènt me leisses ta fiho!...

La pichoto, dedins soun brès,
Ié fasié riseto, pecaire!
E soungè: semblo fach esprès
Es tout lou retrat de sa maire.

Basto! pamens l'enantirai
Coume se la guso èro morto
E pu tard jamai ié dirai
Ço que sa maire fai pèr orto.

Segur, manjara mai de pan
Que de galino e de bougneto;
Mai n'en manco que la voudran,
Quand sara valènto e grandeto!

II

Lou destin est un garamaud
Qu'es sèmpre lèst à la replico.
Fasès lou bèn e rènd lou mau
Sènso regarda mounte pico.

Quouro revenguè dóu labour
E troubè sa chato partido,
— O bastardiso, es de ti tour!
Cristòu vouguè perdre la vido.

Bèn lèu pourrié plus travaia,
Se tirassa dins la misèri
Viéure d'ajudo o rabaia
Autant valié lou cementèri!

Pren uno cordo, un gros clavèu
E pan, pan, pan sus la muraio
Que crèbo souto lou martèu!...
O tron de pas Diéu, que troubaio!...

A vît lusi tout lou tresor
De soun avaras de grand paire

Escut d'argènt, pistolo d'or!...
Adiéu la debino et l'araire!

III

Tout autre, la cano à la man,
Dins uno vileto requisto,
Sènso la pòu de l'endeman,
Se sarié fa perdre de visto.

Mai Cristòu es un inoucènt
Qu'a jamai refusa l'ajudo.
Quouro an sachu qu'avié d'argènt
Femo et fiho soun revengudo.

Aguèron lèu fa de rousti
Li picaïoun de la muraio
E nostre brave ome alesti,
Coume d'avans, es su la paio.

Mai vòu pu se pendre, ah que noun!
Destraucarié mai de mounedo
E n'es sadou d'èstre coudoun!
Miés vau fouire o garda li fedo.

Adounc se logo coume pòu
Enco d'un masié de la colo
E qu'atrobo en cavant lou sòu?...
Un dourgas emplì de pistolo!

Pèr lou cop, cour à l'espitau:
— Veici d'argènt pèr la pauriho;
Me reçauprès se siéu malaut;
Vole plus ni femo, ni fiho.

Pamens, repren lou bon pacan,
S'un jour de fringalo trop forto
Li couquino an besoun de pan,
Fès coume ai fa duerbès la porto!

CANSOUN DE PASTRE

A Pèire Devoluy.

Se li magnan fan la sedo,
Li moutoun emé li fedo
— Hòu! Pachouquet, gardes pas!
Nous dounon la bono lano
Que nòsti bravi pacano
Fiélon pèr faire lou drap.

La sedo es pèr li faroto,
Pèr li belli marioto
— Hòu! Pachouquet, dormes mai!
La lano es pèr li braveto,
Li couralo, li paureto
Que cregnon pas lou travai.

Dedins li raubo de sedo
Li dono se tènnon redo
— Zou! Pachouquet, au menoun!
Dedins li raubo de lano
Bourgeso o bèn artiano
Jamai fan trop de façoun.

La sedo es pèr li groulesso
Que fan paga si caresso,
— Hòu! Pachouquet, duerbe l'uei!
La lano es pèr li bergiero,
Pèr li boni meinagiero,
Qu'an pas fatta pèr ourguei.

Pèr èstre abihade sedo,
Fau un mouloun de mounedo
— Hòu! Pachouquet, van trop liuen
Mentre qu'un bon drap de buro
Que vous tèn caud e que duro
Vous coustara quasi rènn.

S'aviéu un abit de sedo
Pourriéu pas garda li fedo,
— Hòu! Pachouquet, siés malaut?
Emé moun tricot de lano
Cregne pas la tramountano,
Risqué pas d'aganta mau.

Ai bello ama ma Bertrado
Se la vesiéu ensedado
— Hòu! Pachouquet, s'en anan!
Ié diriéu: madamisello,
Sares plus ma pastourello,
Cercas un autre galant.

L'AVARE PUNI

Pèr Marcèu Augier.

Moussu Raganèu, lou richard;
Autramen nouma: la Radasso,
L'Esquicho-tout, lou Rasclo-liard,
Roudassejava sus la plaço.
Espincho un marchand de meloun
Qu'èro vengu dóu vesinage,
S'aplanto davans l'èr coudoun.
E lou pacan, coume es d'usage,
Ié prepauso de n'en croumpa:
— Ve, moussu, li vende à la tasto!
— Mai, après, se m'agradon pas?
— Durbiriéu touto la banasto
Tant sabe que vous plaseiran.
— Toujours la memo raganello!
I'a déjà mai de quaranto an
Qu'entende la tarabastello;
Disès acò, pièi se quaucun

Vous n'en fai durbi tres o quatre
Cambo de bos! que de plagnun!
Es tout just se se fai pas batre.
— Iéu siéu pas d'aquéli croucant
Tastès aquest, vèirés que poupo!
Cinq sòu! es douna. " Lou pacan
N'en pren un e cri-cra lou coupo.
— Boutas, es bon! — Es pas marrit,
Fai en se licant lou tastaire.
Mai a coume un goust de pourri.
De bèn verai, m'agrado gaire.
— Pourri! de fru culi de fres
Qu'an tóuti madura sus plaço!...
Ié fai pas rèn, tastas aquest,
Es pas vengu dins la caiasso.
— Aquèu se pòu dire qu'es bèu
Pamens a trop lou goust d'aigasso.
— N'en veicit' un dous coume mèu.
— Buai! a la poupo fadarasso.
— D'aquest n'en dirés pas autant!
— Segur que semblo uno cougourdo.
— Boustre de sort, sias trop groumand
O me countès de falibourdo!
— Vous dise que la verita.
Encaro un cop, s'es à la tasto,
Ai lou dre d'èstre countenta
Que siéu pas difficile. — Basto!
Recoumencen: veici'n muscat
Que li grano vènon d'Espagno.
— Douno envejo de se lica;
Mai ai trop pòu de la cagagno.
— Alor prenès moun cantaloup;
Lou vendriéu tres franc à la vilo
E sara que dès sòu pèr vous!
— Lou cantaloup fai trop de bilo.
— N'ai coupa sièis, quau chausissès?
— V'estrenarai se revenes.
E lèu-lèu, lou ladre s'esbigno.
L'ome aluco soun canestèu:
Sièis bèu meloun dubert, que guigno!
— Segur counouissiés pas l'aucèu
Ié fai un que lis escoutavo,
Senoun l'auriés pas fa tasta.
S'a rèn trouva que i'agradavo,
Moun brave, èro pèr t'aganta,
Me veguesse pas m'arresta
Te n'en fasié bèn durbi trento!
Coume acò, taioun pèr taioun,
Se sarié paga de meloun
Sènso lou mendre picaïoun.
Lou capoun counouis pas la crento,
A mai de plan qu'un vièi judièu;
Enganarié diable e bon Diéu;
Camino sèmpe tèsto basso
Que tafuro e regardo au sòu
Se d'asard trouvarié pas'n sòu;
E tout ço que vèi lou ramasso;
Espinglo, clavèu, vièi boutoun,
Brout de fiéu, moucèu de cartoun;
Tambèn ié dison: la Radasso!

— S'es ansin, fai lou bastidan,
 Digo-me lèu-lèu ounte rèsto?
 — Es moun vesin, siéu lou ferrant.
 — Suffis! bouto, n'aura de rèsto!
 E se m'a pres pèr un couioun
 Vèira que s'es troumpa de tèsto.
 — Ié vagues pas cerca batèsto,
 Es tu que bueriés lou bouioun;
 M'es arriba, sian an'au juge
 E m'an fa paga lou grabuge:
 “ Tistet, m'a di l'ome de lèi,
 Quau es coupable de sevice
 A sèmpre tort, sarié lou Rèi;
 Fau que s'adreisse à la justice.
 — Mai que faire alor, voudriéu bèn
 Me venja d'aquel escroucaire?
 — Te coumprene que iéu tambèn;
 Quand passo, fai lou regagnaire.
 — Tè siéu proun gus, mai dounariéu
 Vint franc pèr ié faire un auvàri;
 M'agrado gaire, tron de Diéu,
 Que me prengon pèr un patàri!
 — Vint franc! un escut suffirié
 Pèr puni lou felibustié.
 Se voles te venja dóu laire
 N'en mete la mita coumpaire.
 — Ai qu'uno paraulo, touquen,
 Fai lou pacan, se venjaren.
 — Vène alor qu'aranjen l'affaire
 Sara lèu fa! ” Lou manescan
 Meno lou sòci à soun oustau
 E, dins la fabrego alumado,
 Meton un bel escut d'argènt.
 Ero l'ouro de la dinado.
 Quand vèson l'avaras que vèn,
 Prenon uno palo brasiero
 E van pourta dins la carriero
 La larjo pèço de cinq franc
 Qu'esblugissié caufado à blanc,
 Pièi van s'escoundre dins un caire.
 Tre qu'aribo à l'endré, l'arpare
 Se jito dessus quatecant.
 Ai, ai, ai! duerb lèu-lèu sa man
 En jurant coume un sacrejaire.
 L'escut toumbo au sòu, lou pacan
 Lampo pèr aganta la pèço;
 Mai a bello faire de presso
 Lou pelaud, qu'a vist lou marchand,
 Arrapo mai l'escut brulant
 Que mando pèr dessus muraio
 En cridant: l'auras pas gusaio!
 Dóu cop, lou moussu Raganéu
 Aguè la man touto brulado;
 Aujè rèn dire que bulèu
 Aurié gagna que de risado...
 Coume se vouguè pas souina
 Pèr espragno quauqui dardèno
 Veguè soun mau s'enverina
 Tant bèn qu'agantè la gangrèno.
 Aguè li ner tout espeia

E, de longo cicatrisado,
Sa man qu'avié tant rabaia
— Pèr l'avaras queto ensignado!
Sa man drecho restè fermado.

CANSOUN DE GROULIÉ

A Pascau Cros.

Sus lou fenestroun dóu pegot,
Souto la gàbi d'uno pivo,
I'a 'n poulit pot
De balicot
Qu'escampo uno óudour agradivo.

Lou groulié tiro lou lignòu,
La pivo siblo, l'ome canto
Tant bèn que pòu
Autant que vòu.
Es libre, la vido es charmanto.

Arribo en se brandinejant
Lavéuso, misèTintourleto:
— Oh! lou bèu plant!
Qu'es embaumant!
E ta pivo, qu'es alegreto!

— Gourriero vesino, intr' un pau!
— Eto! quand charre de deforo:
Ve, tèn prepaus,
Fan li badau;
Boudiéu! s'intrave à ta demoro!

Tè! s'ères galant, m'aprendriés
Lou secret d'èstre sèmpre en bello
Coume lou siés
E me fariés
L'estreno d'uno retournello.

Fai plesi d'ausi ti cansoun.
Quouro aurai proun de moun véusage,
Vole un quinsoun
Plen de fredon
Pèr m'embeli lou maridage.

— Tintourleto, ai ges de magot;
Mai se t'agrado, pren l'aucello,
Lou balicot
E lou pegot
Trimarai pèr te faire bello.

S'es facho prega pèr ceda
— Li femo soun bougramen fino!
Pièi lou fada
S'es marida
Emé l'alurado vésino.

Mai tout bèu just s'es fa capot
Qu'ause d'autri son de campano:
— Lèvo lou pot
De balicot
L'oudour me douno la migrano.

Hoi! que pivo! piéta pèr iéu!
Finira pèr me rèndre folo
'Mé soun piéu piéu
Desagradiéu
Duerbe ié lèu lèu la gabiolo.

Moun bèu, quand siés au fenestroun,
Cantes pas, fas veni li nèsci.
Siés pas boufoun
E me marfound.
Se duro agante lou desfèci. ”

Aro, quand tiro lou lignòu,
Lou groulié mut calo la tèsto
Autant que pòu,
Autant que vòu
Qu'es brave e cerco pas batèsto.

Sacrébiéu! boustre d'ostrogot,
Pren lou tiro-pèd e pièi canto
E se dis mot,
Ardit, pégot!
Pico, sara mens carcagnanto.

LA MASQUETO

Pèr Horaço Bertin.

I

Mau-grat que sigue un pau goio,
La bravo Zeto a jura
Que descroucara
Li joio
E que se maridara.

Despièi que courduro e fièlo
A pas mau de roussetoun
Que dins un cantoun,
Empièlo
Pèr bèn mounta sa meisoun.

E vòu chausi, l'alurado!
Guigno un jouine creserèu
Amistous e bèu
Que bado
Coume moussu Gargamèu.

Mai Jourget, sèns èstre avare,
Fai coume tant de jouvènt;

Regardo à l'argènt.
Soun rare
Lis ome de l'ancian tèms!

Lou castèu de la Loubeto,
Treva pèr la cabro d'or,
A mai d'un tresor
E Zeto
Se dis: fau risca lou sort!

Escound dins la vièio tourre
Li beloio de sa grand
E pièi quatecant
Vai courre
De tout caire en se vantant;

Dis qu'atrobo de pistolo.
Coume n'i'a pèr li sourgènt,
S'es proche d'argènt
Tremolo!
Va cresès pas, bravi gènt?

Pamens ié vèn de naturo
E se moussu lou curat
Vòu l'escounjura,
Seguro
Que deman n'atroubara.

II

Que branle dins l'encountrado!
Au païs, que chamatan!
Quouro l'endeman,
La fado
A vist bèn vira soun plan.

Tout d'un tèms, la cercarello
Vai passa davans l'oustau
De soun grand nigaud
— Ma bello,
Intro que charren un pau!

— Ah! s'ères moun calignaire!
Jourget, te diriéu pas noun
Que siés bon garçoun,
Pecaire.
Mai cregne pèr moun renoum.

— Pièqu'es vrai que tremoles
Proche l'argènt qu'an perdu
O bèn escoundu,
Se voles
Vendras au mas de Rendu.

De segur i'a d'escoundeto.
Moun grand, un gros avaras
Nous leissè pas gras,
Ma Zeto,
Bessai que li troubaras?

— Ah! s'ères moun calignaire!
Te pourriéu bèn countenta;
Siès pas reputa
Groulaire;
Mai li lengo van piéuta!

— Basto! m'agrades, pichoto,
Toun èr, innoucènt me dis:
Siès goio, tant pis,
Mignoto,
Quitaras mens lou lougis!

III

Just après lis accourdaio
E just après li tres band,
Au vièi mas, subran,
Trouvaio,
Chasque cop, de dous cènt franc

Mai, après lou maridage,
Jourget disié, mau-countènt
— Atrobes pu rèn
Daumage!
Aurian mai croumpa de bèu

— La causo de moun adresso,
Respond Zeto, gros fada,
Un cop marrida,
L'as presso;
Te poudiéu plus remanda.

LA FÈSTO DIS ASE

Pèr Charloun

— Griset, deman es sant Aloi,
As besoun d'un bon cop d'estriho.
Fau que siguen fres e galoi
Pèr faire revira li fiho.

L'an passa, t'ai mes de riban
Que flouquejavon de tout caire,
N'aviés pèr lou mens trento pan.
T'an prouclama Rèi di bramaire.

Lou curat, quand t'a benesi,
Ero tant ravi que badavo!
Lou conse n'a resta sesi,
S'aguèsse auja te medaiavo.

Aquest an, auras de galoun,
De cadeneto e de coucardo
E, se fas petia lou canoun,
Siés nouma major de boumbardo.

L'an que ven, s'ai de picaïoun,
Auras de plumet coume un pàri,
Te metrai un carabessoun.
Bouto! auras pas l'èr d'un patàri.

— Hoi! Hoi! m'estrihes pas tant fort,
Reno Grisè, siés bon coumpaire
E vole pas dire qu'as tort;
Mai ta voto m'agrado gaire.

Un pau de civado e de fen
Vaudrié miès que tant de belòri,
Que se me poumpounaves mens
Manjariéu pas tant de cicòri.

Ai bello èstre ase, vèse bèn
Que quand m'enribanes la tèsto
Es tu que siés lou pu countènt;
Ma fèsto es subre tout ta fèsto!

GALEJADO

A Gourdoux.

I

Pèr faire bouie li faiòu
L'aigo de plueio es renoumado.
Zou! Nourado, veici que plòu!
Saras la darriero arribado.

Pren la dourgueto e lou pechié
Ansin n'auren pèr la semana,
Manjaren de jaisso en proumié
Pièi de cese de Barbantano.

Subre-tout, perdes pas toun tèms.
A charra souto li grand-porto
E mesfiso-te di jouvènt;
Que tèms que fague soun pèr orto.

II

Lou gargamèu rajo à plen bord
E li chato que soun pas mudo
Galejon lou poulit Vitor
Qu'es lou darrié de la vengudo.

— Tè! regardo li nivoulas
Courron coume s'avien la peto!
— Senton veni lou mistralas!
— La raisso se mudo en raisseto!

— Dins un quart d'ouro, lou soulèu
Nous roustira coume de caïo!
— S'amas li faiòu fasès-lèu
Qu'autramen faren pas ripaïo!

— Couquin de sort! dison vrai,
Rèno Vitor: Hòu, laNourado,
Ta dourgo es pleno e n'en vos mai?
Bouto! siés gaire destrigado!

— Pren tout lou resto, groumandas!
— Lou resto es pas lou founs de l'oulo;
Ralo pu res!... Pèr que badas
D'un ér finard, marridi groulo?

Tè! s'avias la mendro bounta,
Rèn qu'en me dounant la toumbado,
Emplirias ma dourgo à mita!...
Rèn... Vòu vous rèndre miés lunado.

Lis ome an vendu de tous-tèms
Pèr de faiòu o de lentiho.
Li dre qu'aporton en neissènt,
Me mete à l'encant, cardouniho!

Aquelo que me dounara
Uno dourgo d'aigo de plueio
Pèr un plat de faiòu m'aura!...
Ah ço! Nourado, acò t'enueio?

Te podes metre sus li rèng...
Tè! se me dounes ta dourgueto,
Auren bon comte l'an que vèn
Tu de faiòu, iéu de baneto!

— Ah paure! s'erian cadena,
Segur n'en pourtariés de rèsto
Qu'auriéu lèu fa de t'embana;
Vai! n'auriés pèr dessus la tèsto!

Porto ma dourgo en atèndènt;
T'esplicaras emé moun paire:
Te mourdra pas qu'a plus de dènt
E saup que siés moun calignaire.

Ié demandaras la mita
De moun aigo e se te la douno
Podes sibla, podes canta
Que t'aura douna sa chatouno!

III

Tè! ve, prenons pèr lou pourtau;
Aquito, adieu, li repartido!...
E Nourado arribo à l'oustau
Emé li dos gauto flourido.

LOU VIÈI PARÈU

A l'ami Duparc.

Lou vièi emé sa bravo vièio

S'assèton, quand lou tèms es bèu,
Souto li pampo de la trèio
Que lis aparò dóu soulèu.
Quand vèson d'amourous que passon
Lis arregardon, sourrisènt,
— Tè! ve Pascau! coume s'embrasson!
— Tèms qu'a fugi, jamai revèn,
Respond lou vièi que se souvèn.

— Hòu! Nino, qu dounc se marido?
Auses rounfla li tambourin?
— Lou pichot-fiéu de Margarido.
— Es déjà tant grand, lou couquin!
— Tè! velaqui, sèmblo uno agasso...
Es pas pèr dire, ères pu bèu.
Pauri nautre que lou tèms passo!
— Lis an foundon coume la nèu
Fai lou vièi qu'es tout sounjarèu.

— Ve, que marmaio! — Es un batème;
Lou peirin ié jito de sòu.
— De qu lou nistoun? — De Trufème,
N'a déjà vue, ié fara nòu.
— Ounte soun li nostre, pecaire!
Ié pensan pas, nous farié mau.
— Ah lou tèms nous rènd óublidaire!
— Lou tèms lando coume un lebraud
E de qu'es la vido? un uiau!

— Misericòrdi! la campano
Sono de clar, quaucun est mort!
— Vouliéu pas te lou dire... Es Jano...
— La Janetoun? Marrias de sort!
Mai èro encaro jouveinetò,
Avié-ti sieissantò an? — Pas mai.
— Segur i' aven fa tintourleto;
Es morto, sèmblo pas vrai.
— Nino la vido es un pantai!

— E tu siés un gros pantaiaire,
Jamai sounjes qu'au tèms passa
— Mai se fasiéu lou devinaire
N'en sarian pas pus avança.
Lou tèms que vèn, ma pauro Nino...
Tè! vole pas t'espaventa...
— E fas bèn qu'acò me chagrino.
Lou tèms cour, es la verita,
Finira pèr nous aganta.

LOU PESCAIRE D'OURSIN

Emé sa cano à tres branco,
Lou matin, à la mar blanco,
Miquèu vai pesca d'oursin
Pèr li vèndre à si vesin.

La broundeto n'es clafido;

Pamens, la garbello emplido,
Miquèu, qu'a cènt fes resoun,
S'en retournò à la meisoun.

Arribo un vièi rabaiaire
Que passo pèr galejaire
— Miquèu siés un inoucènt,
N'ai pres milo e n'as pres cènt!

— Chasque jour n'en prendriéu milo
Qu'anariéu vèndre à la vilo;
Mai en prenènt ço qu'as pres
Bessai n'aurian lèu plus ges?

Te parle sèns encaufèstre
Que la mar a pas de mèstre;
Mai s'ères bon prouvençau
Pescariés souto ti bau;

Prendriés à maire Naturo
Lou proun de ta nourrituro
E vendriés pas nous rauba
Ço qu'avèn pòu d'acaba.

Se siés qu'un porto-cerniho
Sèns vilage e sèns famiho,
Duvriés jamai te trufa
Di bravi gènt qu'an bèn fa!

AU BASTIDAN DI QUATRE CAMIN

Pèr moussu Ruat.

Quau en plen campèstre
O souto li bau,
Viéu dins un oustau
'M'un camin rurau
A pas d'escaufèstre.

Mai coume toun bèn
Longo de grand-routo,
Qu'as de vin en bouto,
Que toun cor escouto
Li bèsti e li gènt,

Me fau reperiaire
E te mande lèu
Li sagi counsèu
Qu'au tèms di gavèu
Me dounè ma maire.

— Fai la carita
Au paure que passo,
Au vièi que tirasso
Sa longo vidasso;
Te sara coumta.

Mai li vanegaire,
Mai li feniantas,
Ome o juvenas,
Emé cambo e bras,
Que mènon l'araire!

Li sènso clouchiè,
Tout ço que camino
En cridant famino
An mai la vermino,
Que goust au mestié.

Pamens, s'as d'oubrage
Que posques douna,
Fau lis estrena
Sènso lesina;
Alongo de gage.

I'a trop d'avaras
Que sènso vergougno,
En fasènt la fougno,
Pagon la besougno
De maigre repas.

L'ome que proufite
D'aquéli qu'an fam
Es pas bon crestian
E ié brularan
Lou mas que l'abruto.

Mai fau pas noun mai
Que te leisses faire
Pèr li barulaire
Vengu de tout caire,
N'auriés de varai!...

Au mounge quistaire,
Carga coume un ai,
Respond emé biais:
Ai que moun travail,
Pico au castèu, paire!

S'un brave soudart,
La guerro finido,
Passo à ta bastido
La bourso alestido,
Coupou un tros de lard.

Mai is enganaire,
I raubo-pacan,
Escound bèn toun pan.
As fa ti sèt an,
T'espantaran gaire.

Quand lou ciéutadin
Que la casso abrigo
Vèn dins ti garrigo;
Que manje de figo,
Que pite un rasin!

Mai moussu Gripeto,
Mèstre Pistachié
Qu'emplis lou carnié
Fauto de gibié,
Fai ié pòchi neto.

Au gros de l'estiéu,
Se de gènt pèr orto
Bacèlon ta porto;
La candèlo es morto,
I'a pu res de viéu!

Mai se plòu, s'uiasso,
Se lou tron de Diéu
Estrasso li niéu,
I femo, i roumiéu
Duerbe e fai lèu plaço.

Se vèn de bóuimian,
Gusas de rapino
Mascara de mino,
Clavo li galino,
Gardo tis enfant.

D'aquéli dounzello
Dóu païs gascoun
Que van pèr meisoun,
Lou pitre redoun,
Crompes pas la telo.

Li mes que fai caud,
T'en faras de bilo!
Lou passant defilo
Pèr cènt e pèr milo,
A pèd, à chivau.

De rabaio-estreno,
De seco-flascoun,
D'acabo-jamboun,
D'aval-taioun,
N'i'a de touto meno!

De pastre dis Aup,
De mèstre cretaire,
De musiquejaire,
E d'escamoutaire,
N'en vèn que Diéu saup!

Quanti troupelado:
Noço, enterramen,
Voto, regimen,
Que journalamen
Voudran l'abuerado!

Au juge de pas,
Au mège, au noutàri,
Au gros coumissàri,
Groumand coume garri,
Diras-ti: pagas?

Auras-ti courage
De respoundre: noun!
I gai poustihoun,
I franc-coumpagnoun
Que fan de long viage?

Tè! vos que toun vin
Gounfle ta saqueto?
De ta bastideto
Fai n'en la guingueto
Di quatre camin.

En vesènt l'ensigno,
O te pagaran,
O s'enanaran
E te leissaran
Fouire dins ta vigno.

CANSOUN DE RECRUTAIRE

Pèr Jùli Belleudy.

Quand li chato van permèna:
— Hòu! Janet, anen lèu bina.
— Oh! moun paire, es vùei jour de fèsto;
Va sabès, lis autri jouvènt
Van au cous e s'amuson bèn.
— Anen bina, marrido tèsto!
Quau s'amuso, es qu'a trop d'argènt!

Quouro li chato van dansa:
— Hòu! Janet, vène lèu founsa.
— Oh! moun paire, es lou roumavage;
Va sabès, lis autri jouvènt
Van au bal e s'amuson bèn.
— Au luchet, meno-gourrinage!
Quau fringouio, es qu'a trop d'argènt!

Quand lou mounde fan revihoun:
— Hòu! Janet, au lié, moun garçoun.
— Oh! moun paire, es nue de bambocho!
Va sabès, lis autri jouvènt
Fan riboto e s'amuson bèn,
— Poussible, mai nautre en litocho!
Quau festino, es qu'a trop d'argènt!

Pèr li vendèmi o li meissoun...
— Hòu! Janet, fas lou parpaioun?
— Oh! moun paire, es vùei la journado,
Va sabès, ounte li jouvènt
Calignon e s'amuson bèn.
— Charraras après la segado;
Quau radasso, es qu'a trop d'argènt!

Se vèn de menaire de brau:
— Hòu! Janet, rintren à l'oustau;
— Oh! moun paire, es la courregudo!

Va sabès, chatouno e jouvènt
Ié van tóuti e s'amuson bèn.
— Es de marridis abitudo;
Quau degaio, es qu'a trop d'argènt!

— Paire, me vole marida.
— Hòu! Janet, sies foui o fada?
— Nàni, paire, nosto vesino
A di qu'ère un brave jouvènt,
l'agrade e m'agrado tambèn.
— As pas l'age, cerco-famino,
Quau s'enguso, es qu'a trop d'argènt!

Paire, vène vous dire adieu.
— Hòu! Janet, pantaies, marbiéu!
— Nàni, vau parti pèr l'armado,
Farai coume tant de jouvènt
Que soun flambard e vivon bèn.
— Que piéutes, tèsto mau lunado?
— Quau s'engajo es qu'a ges d'argènt!

Ve, paire, m'avés trop tengu!
— Hòu! Janet, crèse qu'as begu?
— Pas mau! es lou sarjant pistaire
Que pago la gouto i jouvènt.
— Tron de Diéu! se coumprène bèn
As escouta lou recrutaire?..
— Que voulès, jamai ai d'argènt!

— T'en dounarai, siés pas bastard.
— Hé! moun paire, aro es bèn trop tard
Que m'a fa signa la biheto
E pièi m'a di: galoi jouvènt,
Siés dragoun dóu Rèi, lou siés bèn.
De segur devendras cournetto,
E gagnaras pas mau d'argènt.

LOU MARCHAND DE PIGNÒU

A Jan Monné.

Qu vòu de pigòu?
Va vouldrés pas crèire,
Li vènde qu'un sòu
Lou vèire.
Qu n'en croumpara
Se regalara!

Es un pastrihoun, Rousset-Manjo-Agaço
Que vèn lou dimenche emé soun coufin
Vèndre de pignòu i gènt de la plaço
Quand saup que l'oufici es proche sa fin.
Qu vòu de pignòu? etc.

Rasa, poumada, flambe coume d'astre,
Li Rodo-fihan guignon lou pourtau
E pèr passo-tèms, galéjon lou pastre.

Mai lou bouscassié s'en garço pas mau!
Qu vòu de pignòu? etc

Li vèspro soun dicho e la grand-campano
Tinto lou salut; lou pichot marchand
Va lèu s'aplanta souto li platano.
Lou mounde s'escampo; oï que chamatan!
Qu vòu de pignòu? etc.

D'ùni soun pressa, d'àutri lounganejon;
Mai lou bergeiret que counéis si gènt
Respond i pelaud que lou marcandejon;
Anas-li cerca, vous coustaran rèn!
Qu vòu de pignòu? etc.

Lou libre à la man, li dono e li chato
Fan un tour de plaço o rintron plan-plan
Rousset, sourisènt e lest de si patto,
Coume un esquiròu cour i pu galant.
Qu vòu de pignòu? etc.

Tòni! Jan! Prousper! vòsti preferado
Sorton de la glèiso, amon li pignòu,
Diran gramaci, se soun bèn lunado.
S'en van, fasès-lèu, baias-me de sòu.
Qu vòu de pignòu? etc.

Que ié pren? Subran, quito la pratico,
Se met à lampa pu viéu qu'un lebraud
Vers lou coutihoum raia d'Angelico
Que demoro amount souto li grand bau.
Qu vòu de pignòu? etc.

Veici de pignòu, ma bello vesino,
Prenès-li toujour, vous coustaran rèn.
La chato èro roso, aro es cremesino!
Rousset la salado e revèn countènt.

Qu vòu de pignòu?
Va voudrés pas crèire,
Li vènde qu'un sòu
Lou vèire.
Qu n'en croumpara
Se régalaria!

MARIDAGE D'AMOUR

Pèr Alcanter de Brabm.

— Maire-grand, marido me lèu,
Coume acò sarai ma mestresso,
Permenarai quand fara bèu
E lou dimenche à la grand-messo
Em'uno raubo de linoun,
De riban à moun capeloun,
Iéu tambèn farai la beloto.
Eici, fau sèmpe courdura,

Paire lou meinage, estira:
Vire coume uno marioto.

— Quouro saras à toun oustau
Te crèses qu'auras la coucagno?...
Auras fa que chanja de mau!
Auras fa que chanja de lagno!
S'as pas de raubo e de capèu
Es pas de ma fauto, Babèu.
Li tiéu soun mort, iéu gagne gaire.
Pièi se te voles marida,
Fau que te vengon demanda
E sabon qu'avèn rèn, pécaire!

— Maire, quand passo, moussu Jan,
Lou frater de l'apouticàri,
M'aregardo emé d'uias blanc.
Ièr, croumpave de vulneràri,
M'a pres la man en me disènt
Qu'emé moun èr tant risoulènt
Fariéu uno gento femeto.
Oh! bouto, vau pas m'abusa
Sabe bèn qu'es pèr s'amusa;
Mai provo que siéu poulideto.

— Provo que sian pichòti gènt
A qu crèn gaire de despleire
E bessai crèi qu'emé d'argènt
Aurié resoun de ta grand-maire
Tè! veleici toun moussu Jan.
— Hé! moussu, tout grelu que sian,
Nous fau pas prene pèr d'arlèri
Se voulès faire lou bèu-bèu
Cercas uno autro que Babèu
Qu'es bello e sajo coume l'èri.

— Se fachen pas que just veniéu
Demanda vosto gento fiho;
Sias gaire richo, ai rèn de miéu,
Sias souleto, ai ges de famiho...
Passe et repasse, que noun sai!
E trove Babèu au travai.
Es toujour bèn simplamen messo.
Se vèi que sabès la garda;
Vai pas se faire aregarda
Coume lis autro, à la grand-messo.

Se tirasso pas pèr camin;
Freto, lavo, estiro, courduro;
Cancano pas'mé li vesin;
L'avès enantido à la duro.
Acò vau miés qu'un pau d'argènt.
Souvènt li chato qu'an de bèn
Penson qu'à la pimparaduro.
Iéu, siéu — mau-grat lou goust dóu jour.
Pèr lou maridage d'amour.
L'aventuro es bèn mai seguro.

Mai pèr dire la verita
Se trove Babeloun tant gènto

Es pas rèn que pèr sa bèuta;
Es qu'es meinagiero e valènto.
— Moussu, vous ié fisas pas trop,
Qu'aquele arribo mai d'un cop:
Li chato, uno fes maridado,
Soun chanjado en un vira d'uei
— Basto, es pas lou cas d'aujourn'uei!
Babèu seguira vòsti piado.

LI QUISTAIRE

A dono Malclès.

Bravi gènt,
Siguès flame, dounas d'argènt
Que croumparen de belli veto
Pèr vous dansa lis óliveto.

L'an passa,
V'en souvenès, avèn dansa
Lou branle di pauri mesquino
Qu'an couifa santo Catarino.

I'a dous an,
Avèn brula Caramantran
Emé lou pas di grossi-tèsto;
Fuguerias ravi de la fèsto.

L'an que vèn,
Vous jougaren, se sian vivènt
E se nosto quisto es urouso,
Li boufet emé li fielouso.

O pulèu
Sara la pico e lou drapèu.
N'en manco pas que sènso masco
Poudran nous servi de tarasco!

L'esquicha
Fara bèn de se despacha.
Se vèn pas lèu à nosto ajudo
Nòsti lengo saran pounchudo.

Quau sara
Dounadou se maridara!
E se l'es deja, malo-pèsto!
Aura pas trop mau à la tèsto.

Se n'en plòu
E se d'asard i'a trop de sòu
Fin de l'an, aurés la regalo
D'uno galoio pastouralo.

Bravi gènt,
Siguès flame, dounas d'argènt
Que croumparen de belli veto
Pèr vous dansa lis óliveto.

L'ENTERRO-MORT

A l'estatuàri Malclès.

Toumbè d'en aut, sourtè d'en bas?
D'ounte es vengu? Va sabon pas
Charro à degun, degun ié parlo.
Pèr amigo a que de bouscarlo.

L'autre venié de trespasa
Qu'aquest passè tout estrassa.
Avié res ni luchet, ni palo,
Ni paquetoun dessus l'espalo.

Emé si péu rous, soun nasas,
Sa pèu roussido, sis uias
Tout grand-dubert quand regardavo,
Es pas de mino que pagavo.

Mai coume arribavo à prepau
— Degun voulié founsa lou trau —
L'arrestèron pèr l'aclapado
Pièi lou lougueron à l'annado.

L'an louja dins un bastidoun
Qu'a pas meme de fenestroun!
Mai que chale d'èstre soun mèstre
Luen dóu vilage, en plen campèstre!

Dins lou cementèri au cantoun
Qu'es pas crestian, fai de pebroun
De trufo, d'aïet, de cicòri,
De cougourdoun, de cauret-flòri.

Quand vèn lou tèms de la meissoun,
Gleno e fai soun pichot mouloun.
Au bord di routo ounte clafigo
Pito lou grafioun o la figo.

Abalis galino e couniéu.
A ges de vigno mai n'en béu!...
Troubo i lambrusco de rapugo
Que fan de vin plen de belugo.

Proufite de tout ço qu'es fèr;
Rintro de pigno pèr l'ivèr.
Cerco de pignen, de mèu vierge.
De ciro que vènd pèr li cierge.

Quand vist veni l'enterramen,
Se clino e l'atènd gravamen
Pièi martello sènso tapage
Que lou cor manco au clavelage.

Li gènt ié volon pas de mau;
Mai jamai porto d'un oustau

S'es dubèrto pèr l'aclapaire!
Tambèn l'ome es gaire charraire.

Se charro, charro tout soulet
O bèn parlo à sis aucelet.
Diéu saup ço que ié racountavo
Un matin que lou clar dindavo!

— Vuei, mau-grat que fague bèn caud,
Bèu pichounet, faren un trau
Un trau estrech, un trau d'avare.
Lis esquicho-tout soun pas rare.

Mai coume aquéu, dins lou païs,
S'en èro segur jamai vist
Que se l'aguèsse leissa faire
Cavavo lou trau de soun paire!

— Ai pas proun d'argènt pèr paga,
Me disié; n'ère estoumaga:
— Vous fau credit, respoundiguère
E pu jamai lou reveguère!

La coumuno, lou sabiéu bèn
Poudié faire vèndre soun bèn;
Mai èro trop de tressimàci
Preterère ié faire gràci!

Es lis enòdi dóu mestié
D'aclapa talo pourquarié.
I'a de jour que lou cor me crèbo
E que mau-grat iéu fau la bèbo.

Pamens n'ai vist li pèd d'avans:
Noble, ciéutadin, bastidan,
Gens de capo o de limousino,
Damarello o pauri mesquino,

Nistoun, jouvènt, vièi de cènt an,
N'ai vist veni li pèd d'avans!
Degun escapo à la daiado
De la mort jamai alassado.

E, bèn qu'ague pas trop d'esfrai,
Coume lis àutri mourirai:
Quouro? Quand Diéu voudra me prèndre
Ço que ié demande es d'atèndre.

Trau peirous, caisso d'auciprès,
Linçòu de bèu lïn fiela 'sprès,
Crous qu'a ges de noum e ges d'age
Tout es lèst pèr lou darrié viage.

M'enterraran de grand matin
E pèr cantaire de latin
Aurai que vous, bèllis auciho!
Qu vèn bastard, bastard resquiho!

SANTO-REPARADO

Au baile-pintre Léandre.

Ié disien Santo-Reparado
Pèr que mau-grat si quaranto an
Em'un pau de rouge et de blanc
Se requincavo la faciado.

Pèr que tambèn èro toujours
Beilessò is Enfant de Mario.
Que faire quand sias vièio fiho
E qu'avès lou cor plen d'amour?

Anavo à la glèiso, pregavo,
Pasié de braio o de troussèu
Pèr li vièi e lis ourfanèu
Quand courduravo pas, broudavo.

Mai s'èro counfido en piéta,
Coume restavo un pau faroto,
Cresié de se faire beloto
En s'afiscant de se pinta.

E ma fisto! avien bello rire;
Coume sabié s'esfougassa,
S'èro plus coume tèms passa
Tout de même èro pas trop pire.

Pèr li nouveno e li messiou, n,
A la passado di prechado,
S'en èro souvènt counfessado
L'avien di qu'èro un peccatoun.

Quant au vièi curat dóu vilage,
Sounjavo gaire à l'empacha.
N'en risié! Perqué se facha?
S'embabaraudan emé l'age.

Mai rendè l'amo e lou nouvèu,
Un petardié, un cerco-auvàri
Que sourtié de soun seminàri
Vouguè tout refourma lèu-lèu.

Faguè blanchi glèiso e capèllo,
Remètè lou nas au cors sant,
En mau despié dis ahitant
Pintè nosto Vierge tant bello.

Pièi fuguè lou tour de l'avé
Bleimè tout: danso, roumavage
Riboto, flèumo, calinage,
Rapelè l'ouviho au devé.

Pensès se Santo-Reparado
Devié reçaupre soun sermoun
— Sarés la predo dóu demoun:
— Perqué? — Faroto, sias pintado!

Alor, moussu, garo à l'infèr
Que v'espragnaran pas li flamo
Piéque avès pinta Nosto-Damo
E rejouveni Sant-Lambèrt.

LIS IUE DE VÈIRE

Pèr L. Fauché.

L'avugle emé sis iue de vèire
Que me regardavon sèns vèire
Ni boulega, m'estregnié tant
Qu'a treva mi pantai d'enfant.

Ero un paucas que demandavo.
Soun chin estaca lou menavo,
Uno couquiho entre li dènt,
En s'aplantant davans li gènt.

A cado fes qu'un sòu dindavo
Lèu-lèu, l'avugle l'empouchavo:
“ Diéu vous benesisse! fasié,
E vous garde di malautié! ”

A n'en crèire lou coumeirage,
Quouro partiguè dóu vilage
Avié dous grand iue amistous,
Linde e blu, dous iue d'amourous;

Mais quouro revenguè, pécaire!
Au bras tremoulant de sa maire
Que l'avié pres à l'espitau,
A plaço de sis iue, dous trau!

Dous traucas sanguinous, qu'esglàri!
E coume èro pas millionnàri
Li bònis amo dóu païs
Disien: fau que vauge à Paris.

E lou counsèu: es pas de crèire
Pèr ié croumpa dous iue de vèire,
Ié voutè sènso chamatan
Uno soumo de tres cènt franc.

Mena pèr lou varlet de vilo
— Un que se fasié pas de bilo —
Arribon à Paris countènt,
Mai alesti de forço argènt.

Au sauta de la diligènci
Demandon lis ome de sciènci...
Boustre! aquéli dis espitau
Dounavon d'iue qu'à si malaut.

Van encò de l'especialisto,
Un grand sabaru de la visto:
— Quant vendès lis iue de cristau?

— Milo franc! ” Boudiéu, que tressaut!

— Milo franc! voste pres m'aganto,
Dis lou varlet, n'ai que nonanto
— Hoi! fai l'ome en s'espèttant,
Dous iue d'ome, nonanto franc!...

D'ounte sourtès, bravo pauiho?
Fabrique pas de pacoutiho.
En d'aquéu pres aurés de mau
D'atrouba dous iue d'animau.

Basto! estènt que s'agis d'escoundre
Si dous trau, vau pas me marfoundre
Se dis lou varlet en sourtènt,
N'en croumparei que pèr l'argènt. ”

Intron encò d'un empaiaire;
En dous mot desbanon l'afaire,
Aquest s'escriu: ai justamen
De que vous servi richamen.

Aviéu fa pèr uno pratico
Explouraire de l'Americo.
Dous bèus iue de vedèu de mar
Que parlon emé lou regard.

L'ome a trespasa, l'avès bello
Li fariéu pèr vòsti parpello
Que sarias pas miés adouba!...
Quau dirié qu'a lis iue creba?... ”

L'avié mes li dous iue de vèire
Que me regardavon sèns vèire
Lis iue que m'esfraiavon tant
Qu'an treva mi pantai d'enfant.

LI SÈT VILO MAJOURALO DE PROUVÈNÇO

CANSOUN

A dono J. Pèire Gras.

L'oulivié blanquejo
Estiéu coume ivèr,
L'auciprès negrejo
E li pin soun verd.
Païs de Prouvènço,
Emé toun mantèu
D'éterno jouvènço
Es tu lou pu bèu.

Terro benesido
Ounte lou soulèu
Esgaio la vido
Embluio lou cèu,
La mar que te bresso

Veguè naisse antan
La Venus de Grèço
Glòri di pagan.

Lou tèms nivelaire,
Lou destin crudèu,
An bello agu faire
Escapes i flèu.
Quand li dison morto,
Ti nobli ciéuta
S'abrivon pu forto
Vers la liberta.

Marsiho galoio,
Despièi tres milo an
Canto dins la joio,
Lucho dins lou sang.
Mai toujours pu flamo
Sus si bèu veissèu,
Fai lusi li flamo
De noste drapèu.

Ais, la Soubeirano,
Noblo coume au tèms
De la reino Jano,
Penso e se souvènt
Se recato autiero
Dins soun ideau
D'èstre la proumiero
Dóu sòu prouvençau.

S'es plus lou grand-mèstre
Dóu mounde crestian
Avignoun vòu èstre
Lou fidèu gardian
De la lengo maire,
Glourious parla
Que li sacrejaire
Voulièn rebala.

Arle, la Roumano
Qu'amo e qu'a canta
Lou Grand de Maiano
Mantèn la bèuta.
De chato tant bello,
Jamai se n'es vist,
Es dins si capello
Qu'Amour fai soun nis.

Touloun que Belono
Courouno d'aran,
Fai d'uiiau e trono
Devers lou levant.
Passas liuen de terro
O se fachara;
Moustrassas de guerro
Vous espautira.

Sus la scèno antico
D'Auranje, deman

Jusquo d'Americo
Li pople vendran.
O vilo sacrado,
Cièri tant vanta!
Lis Oulimpiado
Van ressuscita.

Frejus, nis de glòri
Fihòu de Cesar
Enluis l'istòri
Di letro e dis art
Tóuti si carriero
Porton de grand noum
E sa raço es fièro
De tau rejitoun.

La font de Vacluso
Que rajo à plen bord
Vèjo à nosto muso
D'ardènt estrambord,
Fraire à l'abuerado,
V'assadoulera;
Es pas agoutado,
Jamai lou sara!

LI TRES MESSO DOUMINICALO

A Maurise Bouchor.

I

Se vas à la messo de l'aubo,
Ié vèiras ges de moussurot,
Ni de madamo en bello raubo;
Soun mai dourmihous que devot.

Cargariés toun nas de lunetto
Que vèiriés ni bourgés coussu,
Ni lou conse, moussu Tripeto,
Ni Boufèti qu'a tant d'escut.

Mai vèiras de servicialo,
De vièii fiho au mourre blanc,
Flour de vertu teoulougalo
Que de longo an seca sus plan.

Ié vèiras de véuso passido,
D'espitalié 'mé d'ourfelin,
Pauri malastru de la vido
Que se lèvon de grand matin.

Ié vèiras li descounsoulado
Que souffrisson e dison rèn,
Li blavado, lis enganado
Que prènon Diéu pèr counfidènt.

Lou capelan que dis la messo

Bouto! es pas moussu lou proumié;
Es un vicàri que se presso
De marmouta pèr li chambrié.

A' no chasublo qu'es gausido
Coume la napo e lou missau
E soun aubo es touto sarcido.
Pèr li gènt dóu coumun qu'enchau!

Es la messo di bonis amo
D'aquéli que prègon de cor,
Que vènon pas pèr la reclamo
E que jamai fan d'estrambord.

II

O, mai se vas à la grand-messo
Segur que te regalaras,
Vèiras de fresco juvenesso
Vengudo de tóuti li mas.

Vèiras li farot de la vilo
Rasa, frisa, bèn alisca,
Que voudrien metre dins lou milo;
A bello chato, pouli cat! ”

Vèiras de bourgeso grasseto
I bèu péu negre, saure o rous,
Que fan reboumbi la jaqueto
Au grand chale dis arderous.

N'atroubaras de meigrinello
— Aquéli n'en valon pas mens! —
Que balarello o pregarello
An sèmpe forço agradamen.

Mai si chato! Ah, li genti fado!
Legisson l'èr plen de fervour
E se ié fan d'espinchounado
S'embellisson lèu de prusour.

Vèiras au banc de la fabrico
Li margulié qu'an l'èr counfi.
N' i'a tres de se coume de trico
E tres autre que soun boufi.

Vèiras li chantré emé de capo
Qu'an mai de sièis pan de broucat,
Li clerjoun fièr coume de papo,
Lou bedèu vièi bado-béat.

Lou souisse que règlo la fèsto,
Emé soun grand bastoun daura
E que subran viro la tèsto
Quouro entend lou mounde charra.

Ausiras jouga l'ourganisto.
S'es lou jour que rendon lou pan,
Manjaras de coco requisto,
Pièi pregaras, se siés crestian.

Es la messo di couquihado
Que van se faire aregarda
E di fiho bèn requincado
Qu'an presso de se marida.

III

Quant à la messo miejournalo
Es pèr li noble e li bèu-bèu
Qu'an pas la fe proun matinalo
E se lèvon pu tard que lèu.

Ié troubaras pèr escasènço
De malaut o bèn d'amourous;
Subre tout de gènt de neissènço
Qu'arribon ceremounious.

— Bonjour baroun! — Salut countesso!
— Intras moussu! — N'en farai rèn....
Alor sias vengudo à la messo?
— Dounan l'eisemple — Va fau bèn!

Mai que chascun tengue sa plaço;
Ame miés me metre à l'escart
Oue d'èstre emé la poupulasso.
— Es pèr acò que vene tard!

Se presènton l'aigo-signado
Emé forço de coumplimen
— Sias toujours fres — E vous rousado!
— Teisas-vous qu'es pas lou moumen ”

Pièi se fan mai de reverènci
En intrant dins lou banc d'ounour!...
E crèson que fan penitènci
I messo basso de miejour!

Pamens, auran bello s'en crèire
Aquéli dono en farbala,
Vènon que pèr se faire vèire
E que pèr se faire adula.

Perqué la sedo, li dentello,
Lou satin de si long mantèu?
Perqué duerbon tant la capello
E qu'an tant de plumo au capèu?

Perqué li signe, lis uiado?
Es-ti pèr la glòri de Diéu
Que soun tóuti tant perfumado
E qu'an de souris agradiéu?

Ah, pas mai! es que volon plaire
E que vènon pèr li galant!
Bouto! la messo comto gaire
Quand saran vièio ié pregaran.

A LA GINÈSTO

Pèr Adolfo Augier.

Ginèsto, prenguère toun noum
Perqué siés la flour dóu campèstre
E que l'or de ti fivèu blound
A ges de mèstre.

Perqu'entre tóuti li sentour
De nosto guso perfumado,
La tiéuno es un alen d'amour
Que nous enfado.

Carrejado subre li rai
De la luno, vai de tout caire
Adurre d'amistous pantai
I calignaire.

Quau subis soun encantamen
Se reviho emé l'amo urouso,
Sènso lou mourtau languimen
Di tuberouso.

Garbo d'or, fiho dóu soulèu
O Ginèsto, bello Ginèsto!
Siés lou tapis mai que mai bèu
De nòsti fèsto.

Au tèms qu'amave lou bon Diéu,
Quand lou Sant-Sacramen passavo,
Ère l'angeloun agradiéu
Que te jitavo.

Pu tard, es en roudassejant
A travès ti ramo daurado
Que fasiéu de vers flamejant
Pèr moun amado.

Ame lou roure, l'auciprès,
Lou lausié rèire dóu terraire,
Oumbrajèron souvènt moun brès,
M'a di ma maire.

Ame li flour dóu miéugranié
E si miéugrano entre dubèrto.
Ame lis aubret bouscassié,
Ginèbre e nèrto.

Salude en brave prouvençau
Nòsti bargensoto clafido
De si figo au cor de courau
Tant benesido.

Ame li souloumbrous gigant
De nòsti pinedo sacrado,
Amire l'óulivié pagan
Carga d'annado.

Mai tu, Ginèsto, en te vesènt
Ai coumpres qu'ères ma meirino
E vers ti cimèu trelusènt
Moun front se clino.

VIVO PROUVÈNÇO!

A dono J. Boissière.

L'aigo que toumbo gouto à gouto
De la vouto
De longo finis pèr trauca
Lou roucas.

Lis ouro brèvo que debano
La campano
De longo, a bellis uno, fan
De milo an.

Uno voulounta soubeirano
Mounto e plano
Quouro li cor baton ensèn
Pèr lou bèn.

Ço qu'arribarian pas à faire
S'erian gaire
Se sian de milioun va faren
Belamen

Mau-grat lou malastre que passo
Sus li raço
Lou tèms, lou grand noumbre e l'esfort
Rèndon fort.

Que de countùni, ta pensado
Afougado
Enaure noste sòu natau
Prouvençau!

© CIEL d'Oc – Abriéu 2005